

MINI

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2BCJE-MINI13



R

22-251388



This product is not a toy. To avoid danger of suffocation, keep this product away from babies and children. Do not use this product in cribs, beds, carriages or play pens.



Made in China

中文/Chinese

配置参数	
配对名称: MINI	充电接口: type-c
产品介绍	
1. 充电盒 * 1	2. 左右耳机 * 1
3. 小耳帽 * 1对	4. 数据线 * 1

操作说明

音量+ 音乐状态下 右耳(R) 长按0.8秒功能键	音量- 音乐状态下 左耳(L) 长按0.8秒功能键	语音助手 连接状态下 任意耳机(L/R) 四击功能键	拒接电话 来电状态下 任意耳机(L/R) 长按1秒功能键
播放下一曲 音乐状态下 左耳(L) 三击功能键	播放上一曲 音乐状态下 右耳(R) 三击功能键	播放/暂停 音乐 音乐状态下 任意耳机(L/R) 双击功能键	接听/挂断电话 来电电话状态下 任意耳机(L/R) 双击功能键

操作方式

合格证

检查员:08

1. 开机

(1) 打开充电盒, 取出耳机立即自动开机, 语音提示“开机”, 灯亮1秒。

(2) 耳机关机状态时, 长按功能键3秒, 语音提示“开机”, 灯亮1秒。

2. 关机

(1) 将耳机放入充电盒, 语音提示“关机”, 灯亮1秒。

(2) 在耳机开机情况下, 长触的那台5秒耳机, 语音提示“关机”, 灯亮1秒。

3. 配对

(1) 将耳机从充电仓取出自动开机, 耳机出现灯光亮起时开始进行搜索,

当设备搜索出“MINI”点击连接即可配对成功。

英语/English



CONFIGURATION PARAMETER	
Pairing Name: MINI	Charging interface: type-C
PRODUCT INTRODUCTION	
1.Charging box*1	2.Left and right
3.data line*1	4.Product specification*1

OPERATING INSTRUCTIONS

Volume+ In music mode Right Ear (R) Long press for 0.8 seconds Function keys	Volume- In music mode Left Ear (L) Long press for 0.8 seconds Function keys	Voice Assistant In connected state Any earphone (L/R) Four click function keys	Reject phone calls Under incoming call status Any earphone (L/R) Press the 1 second function key
Play another song In music mode Left Ear (L) Three click function key	Play the previous song In music mode Right Ear (R) Three click function key	Answer/hang up calls During incoming call status Any earphone (L/R) Double click function keys	Play/pause music In music mode Any earphone (L/R) Double click function keys

OPERATION MODE

1. POWER ON

(1) Open the charging case, take out the earphones and immediately turn them on automatically. The voice prompt is "power on" and the light is on for 1 second.

(2) When the earphones are turned off, press and hold the function button for 3 seconds, and the voice prompt will "turn on" and the light will be on for 1 second.

2. SHUT DOWN

(1) Insert the earphones into the charging case and receive a voice prompt saying "Turn off, light up for 1 second."

(2) When the earphones are turned on, the 5-second earphone that is touched for a long time will receive a voice prompt of "turn off" and the light will be on for 1 second.

3. form a pair

(1) Remove the headset from the charging compartment and turn it on automatically, the headset will start searching when the light is on. When the device searches for "MINI" click on the connection to pairing success.

Deutsch/Deutsch

Konfigurationsparameter	
Name der Paarung: MINI	Ladeschnittstelle: type-C-type-C
Produkteinführung	
1. Ladekoffer 1	2. Linke und rechte Ohrhörer
3. 1 Paar kleine Ohrkappen	4. Datenkabel

BEDIENUNGSANLEITUNG

Volumen+	Volumen-	Sprachassistent	Anrufe ablehnen
Im Musikmodus	Im Musikmodus	Im angeschlossenen Zustand	Im Status eingehender Anrufe
Rechtes Ohr (R)	Linkes Ohr (L)	Jeder Kopfhörer (L/R)	Jeder Kopfhörer (L/R)
Langes Drücken für 0,8 Sekunden	Langes Drücken für 0,8 Sekunden	Jeder Kopfhörer (L/R)	Lange Presse für eine Sekunde
Den nächsten Song abspielen	Den vorherigen Song abspielen	Musik abspielen/anhalten	Anrufe annehmen/auflegen
Im Musikmodus	Im Musikmodus	Im Musikmodus	Status des eingehenden Anrufs
Linkes Ohr (L)	Rechtes Ohr (R)	Jeder Kopfhörer (L/R)	Jeder Kopfhörer (L/R)
Drei-Klick-Funktionstaste	Drei-Klick-Funktionstaste	Doppelklick-Funktionstaste	Doppelklick-Funktionstaste

Betriebsmethode

1. Einschalten

(1) Öffnen Sie das Ladecase, nehmen Sie die Kopfhörer heraus und schalten Sie sie sofort automatisch ein, mit einer Sprachaufforderung "Einschalten" und das Licht für eine Sekunde an.

(2) Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, drücken und halten Sie die Funktionstaste für drei Sekunden gedrückt, und die Sprachaufforderung wird "eingeschaltet" und das Licht leuchtet für eine Sekunde.

2. Herunterfahren

(1) Stecken Sie die Kopfhörer in das Ladeetui und erhalten Sie eine Sprachaufforderung mit der Aufschrift "Ausschalten, leuchten für eine Sekunde."

(2) Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, erhält der 5-Sekunden-Kopfhörer, der für eine lange Zeit berührt wird, eine Sprachaufforderung "ausschalten" und das Licht leuchtet für eine Sekunde an.

3. Paarungen

(1) Nehmen Sie das Headset aus dem Ladefach und schalten Sie es automatisch ein. Das Headset beginnt mit der Suche, wenn das Licht eingeschaltet ist. Wenn das Gerät nach „MINI“ sucht, klicken Sie auf die Verbindung, um die Kopplung erfolgreich durchzuführen.

西班牙语/Español

Parámetros de configuración	
Nombre del emparejamiento: MINI	Interfaz de carga: type-C
Introducción del producto	
1. caja de carga * 1	2. auriculares izquierdo y derecho * 1
3. gorra de oreja pequeña * 1 par	4. línea de datos * 1

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Volumen +	Volumen -	Asistente de voz	Se niega a contestar el teléfono
En estado musical	En estado musical	En estado de conexión	En estado de llamada
Oreja derecha (r)	Oreja izquierda (l)	Auriculares arbitrarios (l / r)	Auriculares arbitrarios (l / r)
Presión larga 0,8 segundos	Presión larga 0,8 segundos	Cuatro teclas de función	Presione 1 segundo durante mucho tiempo
Teclas de función	Teclas de función	Reproducir la siguiente canción	Reproduce la canción anterior
Reproducir la siguiente canción	Reproducir la canción anterior	Reproducir suspender música	Contesta / cuelga el teléfono
En estado musical	En estado musical	En estado musical	En estado de llamada
Oreja izquierda (l)	Oreja derecha (r)	Auriculares arbitrarios (l / r)	Auriculares arbitrarios (l / r)
Tres teclas de función	Tres teclas de función	Doble clic en la tecla de función	Doble clic en la tecla de función

Modo de operación

1. encendido

(1) abra la Caja de carga, retire los auriculares y encienda automáticamente inmediatamente, el aviso de voz "encienda" y la luz se enciende durante 1 segundo.

(2) cuando los auriculares están apagados, presione la tecla de función durante 3 segundos, la voz indica "encendido" y la luz se enciende durante 1 segundo.

2. apagado

(1) coloque los auriculares en la Caja de carga y la voz le indicará "apagado, la luz se enciende durante 1 segundo.

(2) con los auriculares encendidos, el auricular de 5 segundos tocado durante mucho tiempo, la voz indica "apagado" y la luz se enciende durante 1 segundo.

3. emparejamientos

(1) Retire el auricular del compartimento de carga y enciéndalo automáticamente, el auricular iniciará la búsqueda cuando se encienda la luz. Cuando el dispositivo busque «MINI», haga clic en la conexión para que el emparejamiento se realice correctamente.

法语/Français

Paramètres de configuration	
Nom de l'appariement: MINI	Interface de charge: type-C
Présentation du produit	
1. Boîte de charge * 1	2. Écouteurs gauche et droite * 1
3. Petit bouchon d'oreille * 1 paire	4. Ligne de données * 1

Instructions de fonctionnement

Volume +	Le volume -	Assistant vocal	Refuser un appel
Dans l'état de la musique	Dans l'état de la musique	Dans l'état de connexion	En état d'appel entrant
Oreille droite (R)	Oreille gauche (l)	N'importe quel casque (L / R)	N'importe quel casque (L / R)
Appuyez longuement pendant 0,8 seconde	Appuyez longuement pendant 0,8 seconde	Quatre clics sur la touche de fonction	Appuyez longuement pendant 1 seconde
Jouer la chanson suivante	Jouer la chanson précédente	Jouer / mettre en pause la musique	Répondre / raccrocher des appels
Dans l'état de la musique	Dans l'état de la musique	Dans l'état de la musique	En état d'appel entrant
Oreille gauche (l)	Oreille droite (R)	N'importe quel casque (L / R)	N'importe quel casque (L / R)
Trois clics sur la touche de fonction	Trois clics sur la touche de fonction	Double - cliquez sur la touche de fonction	Double - cliquez sur la touche de fonction

Mode de fonctionnement

1. Démarrage

(1) ouvrez le boîtier de charge, retirez le casque et allumez - le automatiquement immédiatement, l'invite vocale "allumer", la lumière s'allume pendant 1 seconde.

(2) Lorsque le casque est éteint, appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 3 secondes, l'invite vocale "allumer", la lumière s'allume pendant 1 seconde.

2. Arrêt

(1) mettez le casque dans le boîtier de charge, l'invite vocale "éteindre, la lumière s'allume pendant 1 seconde.

(2) en cas d'allumage du casque, le long toucher de ce casque de 5 secondes, l'invite vocale "OFF", la lumière s'allume pendant 1 seconde.

3. appariements

(1) Retirez l'oreillette du compartiment de charge et allumez-la automatiquement, l'oreillette commencera à chercher lorsque la lumière s'allumera. Lorsque l'appareil recherche « MINI », cliquez sur la connexion pour réussir l'appairage.

日本語/日本語

構成パラメータ

ペアリング名: MINI	充電コネクタ: type-C
製品の紹介	
1.充電ケース*1	2.左右のイヤホン*1
3.イヤークリップ*1ペア	4.データ線*1

操作の説明

音量+	音量-	音声アシスタント	拒否電話
音楽状態で	音楽状態で	接続状態で	着信状態で
右耳(R)	左耳(L)	任意イヤホン(L/R)	任意イヤホン(L/R)
0.8秒間長押し	0.8秒間長押し	ファンクションキーを4	長押し1秒
ファンクションキー	ファンクションキー	クリック	
次の曲を再生	前の曲を再生	音楽の再生/一時停止	電話を受ける/切る
音楽状態で	音楽状態で	音楽状態で	着信通話状態で
左耳(L)	右耳(R)	任意イヤホン(L/R)	任意イヤホン(L/R)
ファンクション	ファンクション	ファンクション	ファンクション
キーを3クリック	キーを3クリック	キーをダブルクリック	キーをダブルクリック

操作方法

1.電源を入れる

(1) 充電ケースを開け、イヤホンを取り出すとすぐに自動的に電源が入り、音声メッセージが「電源を入れる」と表示され、ランプが1秒点灯する。

(2) イヤホンの電源を切った状態の時、機能ボタンを3秒間長く押して、音声メッセージは「電源を入れる」、ランプは1秒間点灯する。

2.シャットダウン

(1) イヤホンを充電ケースに入れ、音声メッセージ「電源を切り、1秒点灯します。

(2) イヤホンの電源を入れた場合、長タッチの5秒イヤホンは、音声メッセージが「電源を切る」ことを示し、ランプが1秒点灯する。

3.ペアリング

(1) ヘッドセットを充電コンパートメントから取り出し、自動的に電源を入れます。ライトが点灯すると、ヘッドセットは検索を開始します。

デバイスが「MINI」を検索したら、接続をクリックしてペアリングを成功させます。

意大利/Italia

parametro di configurazione

Nome dell'accoppiamento: MINI	Connettore di ricarica: tipo-C
Prodotti	
1. custodia di ricarica*1	2. auricolari destro e sinistro*1
3.Tappi auricolari*1 paio	4.Linee dati*1

Descrizione dell'operazione.

Volume+.	Volume -.	assistente vocale	ri rifiuto della chiamata telefonica in entrata.
In stato di musica.	In stato di musica.	In collegamento con.	Auricolare opzionale (L/R)
Orecchio destro (R)	Orecchio sinistro (L)	Auricolare opzionale (L/R)	Auricolare opzionale (L/R)
Tenere premuto per 0,8 secondi.Tasti funzione	Tenere premuto per 0,8 secondi.Tasto funzione	Tasto funzione a 4 clic	Premere a lungo per 1 secondo.
Riproduci il brano successivo In stato di musica.	Riproduzione/ pausa della musica. In stato di musica.	Ricevere/ riaccettare una chiamata in arrivo In stato di chiamata in arrivo	Auricolare opzionale (L/R)
Orecchio sinistro (L)	Orecchio destro (R)	Auricolare opzionale (L/R)	Auricolare opzionale (L/R)
Funzione	Funzione	Funzione	Funzione
3 scatti del tasto	3 clic del tasto	Fare doppio clic sul tasto.	Fare doppio clic sul tasto.

come operare

1. accendere l'alimentazione

(1) Non appena si apre la custodia di ricarica e si estraggono gli auricolari, questi si accendono automaticamente, il messaggio vocale dice "power on" e la spia si accende per un secondo.

(2) Quando gli auricolari sono spenti, premere il pulsante di funzione per altri 3 secondi; il messaggio vocale di "accensione" e la spia si accendono per 1 secondo.

2.spegnimento

(1) Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica, il messaggio vocale "Spegnere" si accende per 1 secondo.

(2) Quando gli auricolari sono accesi, toccando a lungo per 5 secondi gli auricolari, il messaggio vocale "Spegnimento indica che gli auricolari sono spenti e la spia si accende per 1 secondo.

3.abbinamenti

(1) Rimuovere l'auricolare dal vano di ricarica e accenderlo automaticamente; l'auricolare inizierà la ricerca quando la luce è accesa.

Quando il dispositivo cerca "MINI", fare clic sulla connessione per eseguire l'accoppiamento.

丹麦/Dansk

Konfigurationsparametre

Navn på parring: MINI	Opladningsinterface: C-type
Produktpræsentation	
1. Opladningsboks * 1	2. Ecouteurs gauche et droit * 1
3. Små ørepropper * 1 par	4. Datalinje * 1

Betjeningsvejledning

Volumen +	Volumen -	Stemmeassistent	Afvis et opkald
I musikkens tilstand	I musikkens tilstand	I tilsluttet tilstand	I tilstanden indgående opkald
Højre øre (R)	Venstre øre (L)	Alle hovedtelefoner (L/R)	Ethvert headset (L/R)
Tryk og hold i 0,8 sekunder	Tryk og hold i 0,8 sekunder	Fire klik på funktionstasten	Tryk og hold i 1 sekund
Spil den følgende sang	Afspil den forrige sang	Afspil / pause pause musik	Besvar / læg på opkald
I musikkens tilstand	I musikkens tilstand	I musiktilstand	I tilstanden indgående opkald
Venstre øre (L)	Højre øre (R)	Alle hovedtelefoner (L/R)	Ethvert headset (L/R)
Tre klik på funktionstasten	Tre klik på funktionstasten	Dobbeltklik på funktionstasten	Dobbeltklik på funktionstasten

Driftstilstand

1. Start

(1) Åbn opladningsetuiet, tag headsettet ud, og tænd det automatisk med det samme, stemmemeddelelsen »tænd«, lyset tændes i 1 sekund.

(2) Når headsettet er slukket, skal du trykke på funktionsknappen og holde den nede i 3 sekunder, stemmen siger »tænd«, og lyset tændes i 1 sekund.

2. Stop

(1) Sæt headsettet i opladningsboksen, stemmemeddelelsen »sluk, lyset tændes i 1 sekund.

(2) Tænd for headsettet, tryk længe på headsettet i 5 sekunder, stemmemeddelelsen »OFF«, lyset tændes i 1 sekund.

3.Parring

(1) Tag headsettet ud af opladningsrummet, og tænd det automatisk, headsettet begynder at søge, når lyset er tændt. Når enheden søger efter »MINI«, skal du klikke på forbindelsen for at parre succesfuldt.

捷克语/Čeština

konfigurační parametr	
Párovací název: MINI	Nabíjecí konektor: typ C
Produkty	
1. nabíjecí pouzdro*1	2. levé a pravé sluchátko*1
3. 1 pár náušníků*	4. datové linky*1

Popis operace

Svazek + Ve stavu hudby. Pravé ucho (R) Stiskněte a podržte podobu 0,8 sekundy. Funkční tlačítka	Svazek - Ve stavu hudby. Pravé ucho (L) Stiskněte a podržte podobu 0,8 sekundy. Funkční tlačítka	hlasový asistent V souvislosti s. Volitelná sluchátka (L/R) Funkční tlačítko se 4 kliknutími	odmítnutí telefonního hovoru V přichozím stavu. Volitelná sluchátka (L/R) Dlouhé stisknutí 1 s.
Přehrát další skladbu Ve stavu hudby. Levé ucho (L) Funkce 3 kliknutí klávesy	Přehrát předchozí skladbu Ve stavu hudby. Pravé ucho (R) Funkce 3 kliknutí klávesou	Přehrávání/pozastavení hudby. Ve stavu hudby. Volitelná sluchátka (L/R) Funkce Dvakrát klikněte na tlačítko.	Přijetí/zavěšení hovoru Ve stavu přichozího hovoru Volitelná sluchátka (L/R) Funkce Dvakrát klikněte na tlačítko.

způsob ovládání

1. zapněte napájení

(1) Jakmile otevřete nabíjecí pouzdro a vyjmete sluchátka, automaticky se zapne napájení a ozve se zvukové hlášení.

(2) Když jsou sluchátka vypnutá, stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 3 sekund a ozve se hlasová zpráva.

2. シャットダウン

(1) Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, hlasová zpráva „Vypněte napájení, rozsvítí se na 1 sekundu“. (2) Když jsou sluchátka zapnuta po dlouhém 5sekundovém stisknutí se sluchátka zapnou, když se rozsvítí hlasová zpráva „Vypnout napájení“ a kontrolka se rozsvítí na 1 sekundu.

3.párování

(1) Vyjměte náhlavní soupravu z nabíjecího prostoru a automaticky ji zapněte, náhlavní souprava začne vyhledávat, jakmile se rozsvítí kontrolka.

Jakmile zařízení vyhledá „MINI“, klikněte na připojení pro úspěšné párování.

波兰语/Polski

parametr konfiguracji	
Nazwa złącza: MINI	Złącze ładowania: typ C
Wprowadzenie produktu	
1. etui ładujące*1	2. lewa i prawa słuchawka*1
3. Zatyczki do uszu*1 para	4. linie danych*1

Opis operacji

Volume +. In stato di musica. Orecchio destro (R) Tenere premuto per 0,8 secondi.Tasti funzione	Volume -. W stanie muzyki.Lewe ucho (L) Naciśnij i przytrzymaj przez 0,8 sekundy. sekund. Przycisk funkcyjny	asystent głosowy W połączeniu z. Opcjonalny zestaw słuchawkowy (L/R) Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę. Przycisk funkcji 4 kliknięć	odrzućenie połączenie telefoniczne cWejście. Opcjonalny zestaw słuchawkowy (L/R) Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.
Odtwórz następny utwór W stanie muzyki. Lewe ucho (L) Funkcja 3 kliknięcia przycisków	Odtwarzanie poprzedni utwór W stanie muzyki. Prawe ucho (R) Funkcja 3 kliknięcia przycisków	Odtwarzanie/pauza muzyki. W stanie odtwarzania muzyki.Opcjonalny zestaw słuchawkowy (L/R) Funkcja Dwukrotne kliknięcie przycisku.	Odbieranie/zawieszenie połączenia W stanie połączenia przychodzącego Opcjonalny zestaw słuchawkowy (L/R) Funkcja Dwukrotne kliknięcie przycisku.

jak obsługiwać

1. włączyć zasilanie

(1) Po otwarciu etui ładującego i wyjęciu słuchawek, włączą się one automatycznie pojawi się komunikat głosowy „power on”, a wskaźnik zaświeci się na sekundę.

(2) Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij przycisk funkcyjny przez kolejne 3 sekundy. przez kolejne 3 sekundy; komunikat głosowy „power on” i lampka kontrolna zaświecą się na 1 sekundę.

2. wyłączenie

(1) Umieść słuchawki w etui ładującym, komunikat głosowy komunikat głosowy „Wyłącz” zaświeci się na 1 sekundę.

(2) Gdy słuchawki są włączone, dotknij długo słuchawek przez 5 sekund, komunikat głosowy „Wyłącz” wskazuje, że słuchawki są wyłączone i wskaźnik zaświeci się na 1 sekundę.

3.pary

(1)Wyjmij zestaw słuchawkowy z ładowarki i włącz go automatycznie, zestaw rozpocznie wyszukiwanie, gdy zaświeci się dioda.

Gdy urządzenie wyszuka „MINI”, kliknij połączenie, aby pomyślnie sparować.

瑞典语/Svenska

Konfigurationsparametrar	
Namn på parning: MINI	Laddningsgränssnitt: tipo-C
Produktpresentation	
1. Laddningsbox * 1	2. Vänster och höger hörlurar * 1
3. Små öronproppar * 1 par	4. Datalinje * 1

Bruksanvisning

Volym + I musikkens tilstand Højre øre (R) Tryk og hold i 0,8 sekunder	Volym - I musikkens tilstand Venstre øre (L) Tryk og hold i 0,8 sekunder	Stemmeassistent I tilsluttet tilstand Alle hovedtelefoner (L/R) Fire klik på funktionstasten	Avvisa ett samtal I tilstanden indgående opkald Ethvert headset (L/R) Tryk og hold i 1 sekund
Spela upp följande låt I musikläge Vänster öra (L) Tre klick på funktionsknappen	Spela upp föregående låt I musikläge Höger öra (R) Tre klick på funktionsknappen	Spela / pausa pausa musik I musikläge Alla hörlurar (L/R) Dubbelklicka på funktionsknapp	Svara / lägg på Ringa I läget för inkommande samtal Vilket headset som helst (L/R) Dubbelklicka på funktionsknapp

Driftläge

1. Starta

(1) Öppna laddningsfodralet, ta ut headsetet och slå på det automatiskt omedelbart, röstmeddelandet ”slå på”, lampan tänds i 1 sekund.

(2) När headsetet är avstängt, tryck och håll in funktionsknappen i 3 sekunder, rösten säger ”på” och lampan tänds i 1 sekund.

2. Stopp

(1) Anslut headsetet till laddningsboxen, röstmeddelandet ”Stäng av, lampan tänds i 1 sekund.

(2) Slå på headsetet, tryck länge på headsetet i 5 sekunder, röstmeddelandet ”OFF”, lampan tänds i 1 sekund.

3.parningar

(1) Ta ut headsetet ur laddningsfacket och slå på det automatiskt, headsetet börjar söka när lampan tänds.När enheten söker efter ”MINI” klickar du på anslutningen för att lyckas med parkopplingen.

(1) Vegye ki a fejhallgatót a töltőrekeszből, és kapcsolja be automatikusan, a fejhallgató keresni kezd, amikor a fény kigyullad. Amikor a készülék keresi az „MINI”-t, kattintson a kapcsolatra a sikeres párosításhoz.

泰语/ภาษาไทย

พารามิเตอร์การจัดตั้ง	
ชื่อเชื่อมต่อ: MINI	การเชื่อมต่อชาร์จ: ประเภท C
ผลิตภัณฑ์	
1. กระเป๋าสตางค์ * 1	2. สายและขั้วเสียบ * 1
3. 1 คู่มือใช้*	4. ลายข้อมูล*1

รายละเอียดการทำงาน

โหมด + ในสถานการณ์ดนตรี ด้านขวา (R) กด และเก็บแบบฟอร์ม 0,8 วินาที จนบี ฟังก์ชัน	โหมด - ในสถานการณ์ดนตรี ด้านขวา (L) กด และเก็บแบบฟอร์ม 0,8 วินาที จนบี ฟังก์ชัน	ผู้ช่วยโทรศัพท์ เกี่ยวกับฉัน หัวเสียงตัวเลือก (L/R) ปุ่มการทำงาน 4 คลิก	การปฏิเสธโทรศัพท์ การติดต่อโทรศัพท์ เข้ามา. หัวเสียงตัวเลือก (L/R) การกดปุ่ม 1 วินาที
การผลิตใหม่ หนึ่งเพลง ในสถานการณ์ดนตรี หน้า (L) หรือกด 3 คลิกปุ่ม	Reproduction ก่อนหน้า หนึ่งชิ้น ในสถานการณ์ดนตรี หน้า (R) หรือกด 3 คลิกปุ่ม	การผลิต/ความล่าช้า การเล่นเพลง ในสถานการณ์ดนตรี หน้า (L/R) หรือกด คลิกที่ปุ่มสองครั้ง	ตอบ/ปิดโทรศัพท์ ในสถานการณ์การเข้า โทรศัพท์เลือก เครื่องเสียง (L/R) คลิกที่ปุ่มสองครั้ง

วิธีการควบคุม

1. เปิดใช้งานการให้อาหาร

- (1) เมื่อเปิดกล่องชาร์จและถอดหูฟัง, จะเปิดใช้งานการให้อาหารและฟังประกาศเสียง.
(2) เมื่อหัวเสียงถูกปิดใช้งานแล้วปุ่มทำงาน สำหรับ 3 วินาทีและจะได้อินข้อความเสียง.

2. ปิด

- (1) วางเครื่องฟังในกล่องชาร์จ, ข้อความเสียง «ปิดการเปิดใช้งาน, เปิดใช้เวลา 1 วินาที»
(2) เมื่อหัวเสียงเปิดใช้งาน หลังจากการกดที่ขัดหมุน 5 วินาที เปิดใช้งานเมื่อเปิดไฟฟ้า
«เปิดใช้งาน» ปราบกฎและแสงสีแดงเปิดใช้เวลา 1 วินาที.

3. การจับคู่

- (1) ถอดหูฟังออกจากกล่องชาร์จเพื่อเปิดเครื่องอัตโนมัติและเริ่มค้นหาเมื่อหูฟังปรากฏแสงเมื่อสว่างขึ้น
เมื่ออุปกรณ์ค้นหาคำว่า "MINI" และทำการเชื่อมต่อเพื่อจับคู่สำเร็จ

韩语/네덜란드어



구성 매개변수	
나눔 커넥터: MINI	오픈라드 커넥터: C타입
제품 소개	
1. 충전 케이스*1	2. 왼쪽 및 오른쪽 헤드셋*1
3. 귀마개*1쌍	4. 데이터 라인*1

활동 설명

볼륨 +. 음악 상태. 오른쪽 귀(R) 누름 0.8초 동안 길게 누릅니다. 초.기능 버튼	볼륨 -. 음악 상태. 오른쪽 귀(L) 누름 0.8초 동안 길게 누릅니다. 초.기능 버튼	시스템메시스턴트 와 함께 사용하세요. 음선 헤드셋 헤드셋(L/R) 을 1 4-클릭 기능 키	거부 call c임역. 헤드셋(음선) 헤드셋(L/R) 을 1 초간 누릅니다.
재생 다음 트랙 음악이 있는 상태에서. 왼쪽 귀(L) 기능 버튼 3번 클릭	재생 이전 트랙 음악이 흐르는 상태. 오른쪽 귀(R) 기능 버튼 3번 클릭	재생 / 음악 일시정지. 음악 재생의 경우. 음악 재생.음선 헤드셋 헤드셋(L/R) 기능 버튼을 두 번 클릭합니다.	응답 / 통화 종료 수신 전화 상태 수신 전화 음선 헤드셋 헤드셋(L/R) 기능 버튼을 두 번 클릭합니다.

행동하는 방법

1. 전원을 켭니다.

- (1) 충전 상자를 열고 헤드셋을 꺼낸 후 자동으로 전원을 켭니다.
켜면 "전원 켜짐"이라는 음성이 나오고 표시등이 1초 동안 켜집니다.
(2) 헤드셋이 꺼져 있는 경우 기능 버튼은 3초 동안 누릅니다.
"전원 켜짐"이라는 음성이 나오고 표시등이 1초 동안 켜집니다.

2. 제외

- (1) 헤드셋을 충전기에 넣으면 "꺼집니다"라는 음성이 나옵니다,
표시등이 1초 동안 켜집니다.
(2) 헤드셋이 꺼져 있는 경우 헤드셋을 5초 동안 터치합니다.
길게 터치하면 "끄세요"라는 음성이 나오고 표시등이 1초 동안 켜집니다.

3. 페어링

- (1) 충전함에서 헤드셋을 꺼내고 자동으로 전원을 켜면 표시등이 켜지면
헤드셋이 검색을 시작합니다.
장치가 "MINI"를 검색하면 연결을 클릭하여 페어링에 성공합니다.



越南语/Tiếng Việt

Cấu hình tham số	
Tên cặp: MINI	Giao diện sạc: type-c
Giới thiệu sản phẩm	
1. Hộp sạc * 1	2. Tai nghe trái và phải * 1
3. Mũ tai nhỏ * 1 cặp	4. Đường dữ liệu * 1

Hướng dẫn vận hành

Âm lượng+ Trong trạng thái âm nhạc Tai phải (R) Nhấn phím chức năng 0,8 giây	Âm lượng- Trong trạng thái âm nhạc Tai phải (L) Nhấn phím chức năng 0,8 giây	Trợ lý giọng nói Dưới trạng thái kết nối Tai nghe bất kỳ (L/R) Bốn phím chức năng	Từ chối cuộc gọi Trong trạng thái cuộc gọi Tai nghe bất kỳ (L/R) Nhấn phím chức năng 1 giây
Play The Next Song Trong trạng thái âm nhạcTai trái (L) Ba lần nhấn phím chức năng	Lời bài hát: Play It Up Trong trạng thái âm nhạcTai trái (R) Ba lần nhấn phím chức năng	Chơi/tạm dừng nhạc Trong trạng tháiâm nhạc Tai nghe bất kỳ (L/R) Nhấp đúp vào phím chức năng	Trả lời/Cúp máy Trong trạng tháiâm nhạc Tai nghe bất kỳ (L/R) Nhấp đúp vào phím chức năng

Cách hoạt động

1. Bật nguồn

- (1) Mở hộp sạc, lấy tai nghe ra lập tức tự động khởi động máy, giọng nói nhắc nhở "Khởi động máy", đèn sáng 1 giây.
(2) Khi tai nghe tắt máy, nhấn phím chức năng 3 giây, giọng nói nhắc nhở "Khởi động máy", đèn sáng 1 giây.

2. Tắt máy

- (1) Đặt tai nghe vào hộp sạc, giọng nói nhắc nhở "Tắt máy
đèn sáng 1 giây.
(2) Trong tình huống khởi động tai nghe, tai nghe 5 giây
chạm dài, giọng nói nhắc nhở "Tắt máy", đèn sáng 1 giây.

3. Cặp đôi

- (1) Lấy tai nghe từ kho sạc ra tự động khởi động máy, khi tai nghe xuất hiện
ánh đèn sáng lên thì bắt đầu tiến hành tìm kiếm,
Khi thiết bị tìm kiếm "MINI" nhấp vào kết nối để ghép thành công.

中文/Chinese

充电器输出的功率必须
必须介于无线电设备所需的最小 [2]
瓦特和最大 [5] 瓦特之间
以达到最大充电速度。

英语/English

the power delivered by the charger must
bebetween min [2]Watts required by the
radioequipment, and max [5] Watts in order
toachieve the maximum charging speed

韩语/네덜란드어

충전기가 공급하는 전력은 다음과 같아야 합니다.
무선 장비에 필요한 최소 [2]와트 사이 여야합니다.
무선 장비 및 최대 [5] 와트 사이여야 합니다.
최대 충전 속도를 달성하려면

越南语/Tiếng Việt

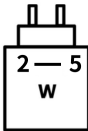
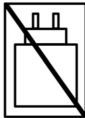
Công suất được cung cấp bởi bộ sạc phải
bebetween min [2]Watts được yêu cầu bởi
thiết bị vô tuyến, và tối đa [5] Watt theo thứ tự
đạt tốc độ sạc tối đa

德语/Deutsch

die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss
zwischen mindestens [2] Watt, die für das
Funkgerät benötigt wird, und max [5] Watt liegen, um
um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen

西班牙语/Español

la potencia suministrada por el cargador debe
entre los [2]vatios mínimos requeridos por el
equipo de radio, y el máximo [5] vatios para
alcanzar la velocidad máxima de carga



法语/Français

la puissance délivrée par le chargeur doit
être comprise entre min [2] Watts requis par l'équipement
l'équipement radio, et max [5] Watts afin de
d'atteindre la vitesse de charge maximale

日语/日本語

充電器から供給される電力は、
無線機器が必要とする最小[2]
ワットから最大[5]ワットの間でなければなりません。
最大充電速度を達成するためには

意大利/Italia

la potenza erogata dal caricabatterie deve
deve essere compresa tra min [2] Watt richiesti
dall'apparecchiatura apparecchiatura radio e max
[5] Watt per raggiungere la massima velocità di
per raggiungere la massima velocità di ricarica

丹麦/Dansk

Den effekt, der leveres af opladeren, skal
være mellem min [2] watt, der kræves af
radioudstyr, og max [5] watt for at
at opnå den maksimale opladningshastighed

捷克语/Čeština

výkon dodávaný nabíječkou musí
být v rozmezí min [2]W požadovaných podle
a max [5] Wattů, aby bylo možné připojit
rádiové zařízení aby bylo dosaženo maximální
rychlosti nabíjení

波兰语/Polski

Moc dostarczana przez ładowarkę musi
być pomiędzy min [2] Watami wymaganymi przez
sprzęt radiowy i maks [5] watów w celu
aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania

瑞典语/Svenska

den effekt som levereras av laddaren måste
vara mellan min [2] watt som
krävs av radioutrustningen
radioutrustningen, och max [5] watt för att
för att uppnå maximal laddningshastighet

希腊语/Ελληνική γλώσσα

η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει
να είναι μεταξύ των ελάχιστων [2] Watt πο
απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό, και max
[5] Watts προκειμένου να
να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης

荷兰语/Nederlands

het door de oplader geleverde vermogen moet
liggen tussen min [2] watt vereist door de
radioapparatuur en max [5] watt zijn om
de maximale laadsnelheid te bereiken

匈牙利语/Magyar nyelv

a töltő által leadott teljesítménynek
a töltő által megkövetelt min [2] watt között kell lennie.
és a max [5] watt közötti értékhez, hogy
a maximális töltési sebesség elérése érdekében

泰语/ภาษาไทย

พลังงานที่ส่งโดยเครื่องชาร์จต้อง
bebetween min [2]วัตต์ที่จำเป็นโดย
อุปกรณ์วิทยุและสูงสุด [5] วัตต์ตามลำดับ
เพื่อให้ความเร็วในการชาร์จสูงสุด